

### Le 3 novembre 2014

Session ordinaire du conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge tenue dans la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville, le troisième jour de novembre 2014 à 19h30 sous la présidence de la mairesse Ginette Simard Gendreau sont présents les conseillères et conseillers : Carole Dansereau, France Boulet, Claudia Morlot, Roger Santerre, Daniel Tétreault et Robert Gaboriault, tous membres du dit conseil et formant le Conseil au complet.

La directrice générale et secrétaire trésorière Béatrice Travers est présente.

Environ 8 personnes sont présentes dans la salle.

La mairesse ouvre la séance à 19h30.

**164-14 Adoption de l'ordre du jour**

Proposé par Daniel Tétreault

Appuyé par Claudia Morlot

et résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que lu en laissant le varia ouvert.

\*ADOPTÉ\*

**165-14 Adoption avec dispense de lecture du procès verbal de l'assemblée ordinaire du 6 octobre 2014**

Proposé par Claudia Morlot

Appuyé par France Boulet

et résolu que le procès verbal de l'assemblée ordinaire du 6 octobre 2014 soit adopté tel que rédigé.

\*ADOPTÉ\*

**166-14 Adoption après lecture du procès verbal de l'assemblée extraordinaire du 27 octobre 2014**

Proposé par Daniel Tétreault

Appuyé par Claudia Morlot

et résolu que le procès verbal de l'assemblée extra ordinaire du 27 octobre 2014 soit adopté tel lu et rédigé.

\*ADOPTÉ\*

La première période de questions est ouverte à 19h37.

**167-14 Demande du Comité des Loisirs de Notre-Dame et du Comité de Développement Stanbridgeois- Concert de Noël**

Proposé par Daniel Tétreault

Appuyé par Robert Gaboriault

Et résolu de participer financièrement au concert de Noël donné par le chœur Pratt & Whitney qui clôturera les activités dans le cadre du 125<sup>ième</sup> de la municipalité. La participation municipale est fixée à six cents dollars en services ou en argent pour les frais de promotion de ce concert. Cette activité est organisée par le Comité de Développement Stanbridgeois et le Comité des Loisirs et aura lieu le 7 décembre 2014.

\*ADOPTÉ\*

**168-14 Formation obligatoire en éthique pour une élue**

Proposé par France Boulet

Appuyé par Roger Santerre

Et résolu d'autoriser les frais d'inscription et de déplacement pour la formation obligatoire en éthique de la conseillère Carole Dansereau.

\*ADOPTÉ\*

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense*

**169-14 Achat pour le service de sécurité incendie**

Proposé par France Boulet

Appuyé par Robert Gaboriault

Et résolu d'autoriser l'achat d'un cylindre d'air pour le service de sécurité incendie. La dépense serait d'environ sept cent cinquante (750) dollars plus les taxes applicables.

\* ADOPTÉ\*

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense*

**170-14 Travaux d'entretien et de voirie**

Proposé par Roger Santerre

Appuyé par Daniel Tétreault

Et résolu que les travaux suivants soient réalisés :

- La coupe et l'essouchage de l'arbre malade sur le terrain municipal proche de la patinoire;
- Dans le rang Ange-Gardien, l'ajout de pierre pour ajuster une entrée avec les travaux réalisés cet été ainsi que des nids de poules à combler.

\*ADOPTÉ\*

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense*

Madame la mairesse fait lecture et dépose le rapport du maire de novembre 2014.

La directrice dépose les déclarations annuelles des intérêts pécuniaires de tous les membres du Conseil.

La directrice fait état du montant total des taxes municipales non payées au 3 novembre 2014.

La directrice dépose les indicateurs de gestion pour l'année 2013.

La directrice dépose l'état comparatif annuel des revenus et des dépenses.

#### **171-14 Comptes à payer**

Proposé par Roger Santerre

Appuyé par France Boulet

Et résolu que les comptes suivants soient approuvés :

Cotisations employeur fédérales (septembre 2014) payé	168,55
Cotisations employeur provinciales (septembre 2014) payé	1 185,00
Élus	2 057,49
Directrice générale, inspecteur en voirie, agente de bureau (4 semaines) payé	2 954,10
Pompiers (sal.+ vac) préposé à l'entretien, aide voirie	3 364,71
Nopac (collectes matières résiduelles )	3 112,75
Régie intermunicipale (enfouissement 28 370 kg )	1 866,83
Sani-Éco (recyclage 5 860 kg)	250,16
Bell mobilité (cellulaire) payé	48,79
Hydro-Québec (éclairage public ) payé	570,11
Hydro-Québec (caserne) payé	288,39
Hydro-Québec (site de traitement et postes de pompage) payé	1 154,27
Télébec (caserne et site de traitement) ) payé	303,06
Vidéotron (Hotel de ville et postes de pompage) payé	248,24
Épicerie Gendreau ( essence voirie et SSI, quincaillerie, eau liqueur SSI)	386,43
Petite caisse (timbres, articles entretien )	84,88
Poste Canada ( Ami octobre)	36,22
Chauffage P Gosselin Les pétroles Dupont (diesel génératrices)	382,48
Accessibilité internet Alain d'Amours (entretien du site Web)	250,00
Outillage Rioux GDB inc (pièce de métal)	12,31
Communications Plus (location temps d'antenne)	87,38
Groupe Guérin (location système UV 3 mois )	156,64
Rona Lesvesque (bache, peinture, lave glace)	127,54
Techno Contrôle 2000 inc (rechargement cylindres SSI, )	206,04
Aréo Feu Ité (test routier 1 véhicule, casque SSI)	616,58
Papeterie coupal (papier)	74,14
Orizon Mobile (micro, écouteurs pour radio SSI)	104,52
Moteurs électriques Guertin inc (prise cuisinière)	226,27
Groupe Deslandes Fortin (nettoyage ponceau rang Ste-Anne)	291,47
Garage Poirier (changement d'huile , graissage , camion voirie )	101,51
John Deere Financial (filtres, huile tracteur voirie, )	138,18
Pièces d'Auto Bedford (pièces pour compresseur pour SSI )	39,90
Fernand Tougas (entetien véhicules + pièces service incendie )	105,79
Distribution d'eau RCI ( désinfection 2 distributrices d'eau,)	100,94
Municipalité de Pike-River (km formation ADMQ)	33,75
Fédération Québécoise de Municipalités (frais Dicom)	188,30
Gabriel Archambault (Panneau )	1 650,00
Édition Petite Mine (cahiers et livres pour activités de prévention incendie)	248,20
Pharmacie Maryse Lorrain (bonbons Halloween pour SSI)	32,70
Martech inc. (panneaux de signalisation,)	329,98
Formules d'affaires CCL (enveloppes et chèques)	520,84
Charles Lussier CLG (entretien et plantation parcs Fournier et des Pionniers 2/2 )	200,03

Toilettes portatives Sanibert (location de 2 toilettes sèches, 2 semaines)	143,72
Gestim inc. (service d'inspection- Permis et certificats)	1 271,10
Coldfixe Technologies inc.(entretien du site de traitement des eaux usées, 4ème versement/4)	5 024,41

Je, soussignée, certifie par les présentes sur mon serment d'office, qu'il y a les fonds disponibles pour les fins pour lesquelles ces dépenses sont projetées.

\*ADOPTÉ\*

**172-14 Égout pluvial –rue Courville**

Proposé par Daniel Tétreault

Appuyé par Claudia Morlot

Et résolu de faire nettoyer une conduite pluviale entre deux regards sur la rue Courville, le tout tel que décrit oralement par l'inspecteur en voirie.

\*ADOPTÉ\*

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense.*

**173-14 Branchements de service à l'égout sanitaire municipal**

Considérant la résolution 162-14 octroyant le contrat de travaux à Excavation CMR;

Considérant la lettre de l'entrepreneur du 30 octobre 2014;

Il est proposé par Roger Santerre

Appuyé par Carole Dansereau

Et résolu que la municipalité ne souhaite pas mettre de l'asphalte froide en 2014 en attendant l'asphaltage définitif en 2015;

Que la municipalité entretiendra cette partie de la route qui sera en pierre durant la saison hivernale 2014-2015;

\*ADOPTÉ\*

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense.*

**174-14 Achats de pneus pour le camion de voirie**

Proposé par Claudia Morlot

Appuyé par Robert Gaboriault

Et résolu d'autoriser l'achat et la pose de quatre pneus d'hiver de marque Goodyear par le garage Poirier enr. Le montant estimé de la dépense sans les taxes applicables serait de moins de mille dollars.

\*ADOPTÉ\*

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense*

**175-14 Travaux d'entretien sur l'hôtel de ville**

Proposé par France Boulet

Appuyé par Carole Dansereau

Et résolu que l'entreprise M.G. Maçonnerie bouche les fissures des murs de brique de l'hôtel de ville. L'estimé des travaux est d'environ sept cent cinquante (750) dollars plus les taxes applicables.

\*ADOPTÉ\*

**176-14 Subvention-Aide à l'amélioration du réseau routier municipal.-Dossier 00021430-1**

Proposé par Carole Dansereau

Appuyé par Daniel Tétreault

et résolu :

Que le Conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins municipaux pour un montant subventionné de vingt cinq mille dollars pour l'exercice financier 2014-2015;

Que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité soit le rang Saint-Édouard et le rang Ange-Gardien et que le dossier de vérification a été constitué.

\*ADOPTÉ\*

**177-14 Appui à la résolution 379-1014 de la MRC Brome-Missisquoi - Demande que le territoire de la MRC Brome-Missisquoi joigne la région sociosanitaire de l'Estrie**

Proposé par Carole Dansereau

Appuyé par Daniel Tétreault

et résolu que le conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge appuie tous les points de la résolution 379-1014 adoptée le 21 octobre 2014 par le conseil des maires de la MRC Brome-Missisquoi.

Le vote est demandé et se traduit par 6 voix pour

**\*ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ\***

**178-14 Collaboration au projet aînés explorateurs – région de Bedford-MADA**

Proposé par Carole Dansereau

Appuyé par Robert Gaboriault

Et résolu que le Conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge collabore au projet aînés explorateurs— région de Bedford qui sera déposé dans le cadre de l'appel de projets entente aînés à la CRÉ Montérégie-Est. Ce projet correspond aux activités proposées dans le plan d'action pour notre municipalité et répond à un besoin exprimé par nos aînés. Nous vous confirmons notre engagement sous la forme d'une contribution de 250 \$, si le projet est retenu.

**\*ADOPTÉ\***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense*

**179-14 Appui à la demande de soutien financier présentée par le journal communautaire Le Saint-Armand, auprès de la CRÉ-Montérégie-Est**

Proposé par Claudia Morlot

Appuyé par Daniel Tétreault

Et résolu que le Conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge appuie la demande de soutien financier du journal Le Saint-Armand auprès de la CRÉ Montérégie-Est afin que ce journal communautaire diffuse et publicise, sur une base régulière, les activités offertes aux aînés dans les municipalités de Bedford et régions qui viennent d'adopter une politique MADA.

**\*ADOPTÉ\***

**180-14 Achat du guide pratique des stratégies contractuelles municipales**

Proposé par France Boulet

Appuyé par Daniel Tétreault

Et résolu d'autoriser l'achat du guide pratique des stratégies contractuelles municipales au montant de cent quarante neuf (149) dollars plus les frais de port et les taxes applicables.

**\*ADOPTÉ\***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense*

L'assemblée extraordinaire pour l'adoption du budget 2015 et du programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017 se tiendra le lundi 15 décembre 2014 à 19h30.

**181-14 Convocation pour les assemblées extraordinaires du conseil municipal**

Proposé par Claudia Morlot

Appuyé par Daniel Tétreault

Et résolu de transmettre les avis de convocation pour les assemblées extraordinaires de la façon suivante :

- ✓ pour le conseiller Roger Santerre, après en avoir été avisé par téléphone, ce dernier passera au bureau municipal chercher l'avis de convocation ; en cas d'impossibilité l'avis lui sera porté à son domicile par un employé de la municipalité ;
- ✓ pour tous les autres membres du Conseil l'avis sera transmis par courriel. Ces derniers s'engage à confirmer la réception de cet avis de convocation dans les plus brefs délais.

**\*ADOPTÉ\***

La deuxième période de questions est ouverte à 21h41.

La levée de l'assemblée est demandée par France Boulet à 21h45.

*Je, Ginette Simard Gendreault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

Ginette Simard Gendreault  
Mairesse

Béatrice Travers  
Secrétaire-trésorière

**Le 17 novembre 2014**

Session extraordinaire du conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge tenue dans la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville le dix-septième jour de novembre 2014 à 19h35 pour discuter du

sujet suivant : Octroi du contrat pour la fourniture et l'installation de luminaires routiers au DEL et autres sujets avec l'assentiment de tous.

Sous la présidence de la mairesse, Ginette Simard Gendreau, sont présents : Carole Dansereau, France Boulet, Claudia Morlot, Roger Santerre, Daniel Tétreault et Robert Gaboriault tous membres du dit conseil et formant le Conseil au complet.

La directrice générale et secrétaire trésorière Béatrice Travers est présente.

Tous les membres du Conseil renoncent à l'avis de convocation et accepte de discuter du sujet cité.

**182-14 Octroi du contrat pour la fourniture et l'installation de luminaires routiers au DEL, devis 2014-10-2**

Considérant que la municipalité a été en appel d'offres sur invitation auprès de trois fournisseurs;

Considérant que les soumissions ont été ouvertes le 13 novembre 2014;

Considérant que deux soumissionnaires ont déposé des soumissions qui se lisent comme suit :

Noms des soumissionnaires	Montant des soumissions taxes comprises	
	<b>Option 1</b>	<b>Option2</b>
	le changement de tous les luminaires avant le 20 décembre 2014	une partie avant le 20 décembre 2014 et pour l'autre avant le 30 juin 2015
SENEY ÉLECTRIQUE INC.	29 441.80\$	29 411.78\$
CLAUDE ET FRANÇOIS PHÉNIX & FILS INC.	29 025.44\$	29 025.43\$

Il est proposé par Daniel Tétreault

Appuyé par Roger Santerre

et résolu :

**Que** le conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge accorde le contrat pour la fourniture et l'installation de luminaires routiers au DEL, le tout tel que décrit dans le devis d'appel d'offres 2014-10-2, au plus bas soumissionnaire conforme soit Claude et François Phénix & Fils inc. L'option 1 est retenue et tous les luminaires routiers seront changés en 2014. Le montant du contrat 2014-10-2 est donc de 29 025.44\$ taxes comprises.

La municipalité pouvant se prévaloir du programme de soutien aux projets d'efficacité énergétique mis en place par Hydro Québec- Volet éclairage public recevra un appui financier. Le montant net de cette dépense sera pris dans le surplus accumulé.

Cette résolution et tous les documents d'appel d'offres 2014-10-2 font partie intégrante du contrat liant les deux parties.

La directrice est autorisée à signer tous les documents relatifs à ce contrat.

La tête de luminaire de 72 watts installée entre le 1039 et 1043 rue Principale, au printemps 2014, sera remplacée par un luminaire demandé dans le devis et réinstallée dans le parc Fournier.

**\*ADOPTÉ \***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense et qu'ils proviendront du surplus accumulé.*

La levée de l'assemblée est demandée par France Boulet à 19h43.

*Je, Ginette Simard Gendreau, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

Ginette Simard Gendreau  
Mairesse

Béatrice Travers  
Secrétaire-trésorière